

Alape[®]



NEWS 20



INHALT CONTENTS

04	Von Meisterhand Crafted by experts
06	Work.Frame
10	Steel19.L
14	Folio
18	Assist
22	Produkte Products

VON MEISTERHAND

Jeder Mensch hat einen unverwechselbaren Charakter. In der Gestaltung seiner Lebensräume zeigt sich seine ganze Individualität. Mit Hingabe und Leidenschaft entwickeln und fertigen wir Waschtische aus glasiertem Stahl, die Ihrer Persönlichkeit Raum geben. Von Menschen für Menschen gemacht. Denn bis heute sind es unsere Mitarbeiter, die durch fachkundige und gewissenhafte Arbeit ausgezeichnete Ergebnisse garantieren.



CRAFTED BY EXPERTS

Everyone has their own distinctive character. Their entire individuality is reflected through the design of their living spaces. With devotion and passion, we develop and manufacture washstands made of glazed steel to bring personality to your space. Made by people for people. After all, through their expert, meticulous work, it is our employees who continue to guarantee truly exceptional results.



WORK.FRAME

sieger design



Work.Frame stellt die Funktionalität am Waschplatz in den Vordergrund und überzeugt gleichzeitig mit vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten. Als Variante Work.Frame²⁰ mit filigraner 20 mm Abdeckung in unterschiedlichen Versionen und Work.Frame¹⁰⁰ mit kompaktem 100 mm hohen Waschtisch aus glasiertem Stahl, inszeniert die prägnante Einheit den Waschplatz erfrischend neu.

Work.Frame focuses on the functionality of the washplace whilst offering impressive and versatile use options. In versions Work.Frame²⁰ with elegant 20 mm cover in a variety of designs and Work.Frame¹⁰⁰ with compact 100 mm high glazed steel washstand, the concise unit offers a refreshing re-interpretation of the washplace.



Work.Frame²⁰ WP, WF20 . 1

WORK.FRAME

sieger design



Work.Frame bringt die Materialvorteile auf den Punkt und vereint in charakteristischer Formensprache Präzision und Perfektion. In fünf verschiedenen Ausführungsvarianten ist der Waschplatz optimal für Interieurs, die sich an einer puristischen und architektonisch klaren Gestaltung orientieren. Neben einer funktionalen Ablagefläche verfügt Work.Frame über eine schwarze Siphonverkleidung, hinter der Siphon und Eckventile elegant verschwinden.

Work.Frame brings the material advantages to the forefront and unites precision and perfection in a characteristic design. Available in five different versions, the washplace is ideal for interiors based on a minimalistic, architecturally clear design. In addition to a functional counter space, Work.Frame has a black siphon cover, behind which the bottle trap and angle valves elegantly disappear.



Eine einfache Montage rundet das Gesamtkonzept ab. Lediglich zwei Bohrungen genügen, um Work.Frame stabil zu befestigen, denn die glasierte Stahlabdeckung wird unsichtbar am Stahlgestell verschraubt.

Simple mounting rounds off the overall concept. Two holes are all that is required to securely fix Work.Frame – the glazed steel cover is invisibly fastened to the steel frame.

Das Gestell ist bodenstehend. Um Platz für einen ggf. bauseits vorhandenen Fliesensockel zu lassen, wird auf die hinteren Füße verzichtet. Es wird über einen Höhenversteller horizontal am Fuß ausgerichtet. Der Waschplatz verfügt über einen Einlegeboden aus grauem Sicherheitsglas.

The frame is floor-standing. In order to leave space for any existing skirting tiles, there are no rear feet. A height adjuster is used to align the feet horizontally. The washplace has a shelf made of grey safety glass.



Work.Frame¹⁰⁰ WP . WF100 . 1

STEEL19.L

sieger design

Mit Steel19.L zieht industrieller Charme in das Hauptbad ein. Nach der Variante für das Gästebad ergänzt nun eine große Version des charismatischen Waschplatzes das Serienangebot. Inspiriert von den Themen „Urbanität“ und „Manufaktur“, erfüllt Steel19 das Bedürfnis nach kontrastreichen Gestaltungskonzepten mit authentischen Produkten, die den individuellen Lebensstil zum Ausdruck bringen.

Steel19.L brings industrial charm to the main bathroom. After the guest bathroom version, a larger variant of the charismatic washplace now finishes off the range. Inspired by the “Urbanity” and “Manufacture” themes, Steel19 meets the demand for contrast-rich design concepts with authentic products expressing a personal lifestyle.



Steel19 WP . S19 . 1



Steel19.L WP . S19L . 1

STEEL19.L

sieger design



Bei Steel19.L erinnert nicht nur der Name an das Bauhaus, letztlich gehen Funktion und Design auf diesen Einfluss zurück: Bringt es doch den Pragmatismus des klassischen Ausgussbeckens aus seiner Entstehungszeit in das zeitgenössische Bad zurück. Die aus einem Stück Stahl gefertigte Waschtischabdeckung und Rückwand, mit der nahtlos eingefügten Beckenmulde, wird kontrastreich von einem Stahlgestell eingerahmt. Eine großzügige Ablagefläche findet sich auf der passgenauen Ablage aus grauem Sicherheitsglas.

It is not just the name of Steel19.L that is reminiscent of Bauhaus – its function and design are deeply rooted in this influential movement, too. It brings the pragmatism of the classic bucket sink typical of its era into contemporary bathrooms. Made of one single piece of steel, the washstand cover and back wall with seamlessly integrated basin mould features a high-contrasting steel frame. A generous counter space is provided through the custom-fit shelf made of grey safety glass.



Mit geringem Planungsaufwand lässt sich Steel19.L an der Wand befestigen. Bei der Montage der Komplettlösung aus Waschplatz und Armatur muss bauseits nur die Wandbefestigung und der Anschluss der Eckventile vorgenommen werden. Der Waschplatz ist - je nach Bedarf und Raumsituation - mit Mulde rechts oder links erhältlich. Der in die Mulde integrierte Überlauf und die Staufunktion ergänzen die neue Funktionalität.

Steel19.L can be fixed to the wall with little planning required. When assembling the complete solution made up of washplace and tap fitting, only the wall mounting and angle valve connection are required on-site. The washplace is available with right or left mould as required. The overflow integrated into the mould and the open/closed function completes the range of new functions.





Folio überzeugt durch eine feine Linienführung und klare, geometrische Form. Plane Flächen, minimale Radien und gleichmäßige Konturen aus 3 mm Stahl sind das Ergebnis hochpräziser Manufakturarbeit. Neben den seidenmatten Lackoberflächen der Serie ergänzt nun ein Holzdekor den Oberflächenmix des integrierten Möbels. Die neue Eiche-Front fügt sich harmonisch in Badräume ein und bildet gleichzeitig einen Kontrast zum umgebenden weiß glänzenden Stahl.

Folio impresses with its fine lines and clear, geometric design. Smooth surfaces, minimalistic radii and uniform contours made of 3 mm steel are the result of highly precise manufacturing. In addition to the existing silk-matt lacquered surfaces, a wood-effect laminate now joins the range of surfaces available for the integrated furniture. The new oak front harmoniously blends into the bathroom, creating a contrast to the surrounding white glossy steel.

FOLIO



In FOLIO verschmelzen materielle Leichtigkeit und technologische Präzision. Was mit neuen Fertigungsverfahren erst möglich wurde, steht im perfekten Einklang von Reduktion und Funktionalität. Die Hülle aus glasiertem Stahl umschließt einen optimierten Stauraum, der Platz für das Verstauen von Badaccessoires bietet. Harmonisch fügen sich die Elemente in- und aneinander. Ergänzt um einen Hochschrank in gleicher Materialität kann dieser Stauraum nun erweitert werden. Weitere Accessoires wie Designspiegel und Ablagen komplettieren den Waschplatz.

FOLIO presents a fusion of material lightness and technological precision. What was only made possible through new production processes symbolises the perfect harmony of reduction and functionality. The glazed steel shell encloses optimal storage space for bathroom accessories. The elements fit harmoniously into each other to form one element. A tall cabinet in the same material enhances the furniture with even more storage space. Additional accessories such as design mirrors and shelves complete the washplace.

Das Dekor Eiche gebürstet bringt natürliche Harmonie in den Badraum. Mit ihrer feinen Struktur steht die neue Oberfläche im spannungsvollen Kontrast zum weiß glasierten Stahlmantel. Minimale Radien und exakte Fugenmaße ergänzen das stimmige Bild am Waschplatz.

The brushed oak design brings natural harmony to the bathroom. With its sophisticated structure, the new surface offers a captivating contrast to the white glazed steel casing. Minimalistic radii and precise joint dimensions add the perfect finishing touch to the coherent design of the washplace.



Folio HS . F01250 . R



Folio WP . Folio7

ASSIST

Wolfgang Hartauer

Das Ablagesystem Assist komplettiert den Waschplatz um funktionale und stilvolle Elemente. Ganz im Sinne des glasierten Stahls, der mit seinem Anspruch an Perfektion und Filigranität, für die in mattschwarz pulverbeschichteten Komponenten Pate steht. Nun ergänzen neue Elemente für Dusche und WC das durchdachte System und bilden auch bei offener Badgestaltung eine optische Einheit.

The Assist storage system completes the washplace with functional and stylish elements. In the spirit of the glazed steel which, with its firm commitment to perfection and elegance, is the inspiration behind the matt black, powder-coated components. Now, new elements for shower and toilet enhance the well thought-out system, creating visual unity even in open-plan bathroom designs.



Assist AS.400.S / AS.134.L02



ASSIST

Wolfgang Hartauer



Optisch überzeugt Assist mit einem zeitgemäßen Design: Kennzeichnend ist die klar geometrische, auf das Wesentliche reduzierte Formensprache. Durch den systemischen Ansatz, im Speziellen aufeinander abgestimmte Maßketten und ein durchgängiges Produktdesign, können Assist Elemente kombiniert werden. So sind Regallösungen möglich, bei denen die Abstände und die Montagehöhen individuell bestimmt werden können. Die intelligente Befestigung ist nicht sichtbar und kann auf alle ebenen Materialien angebracht werden. Unschöne Wartungsfugen entfallen.

Assist impresses visually with a contemporary design: it is characterised by a clear geometric design stripped back to the essentials. Thanks to the systematic approach – particularly the coordinated dimension chains – and a well thought-out product design, Assist elements are ideal for combining. This enables shelving solutions with customised distances and mounting heights as required. The intelligent fastening is not visible and can be attached to all flat materials. Unsightly joints are a thing of the past.



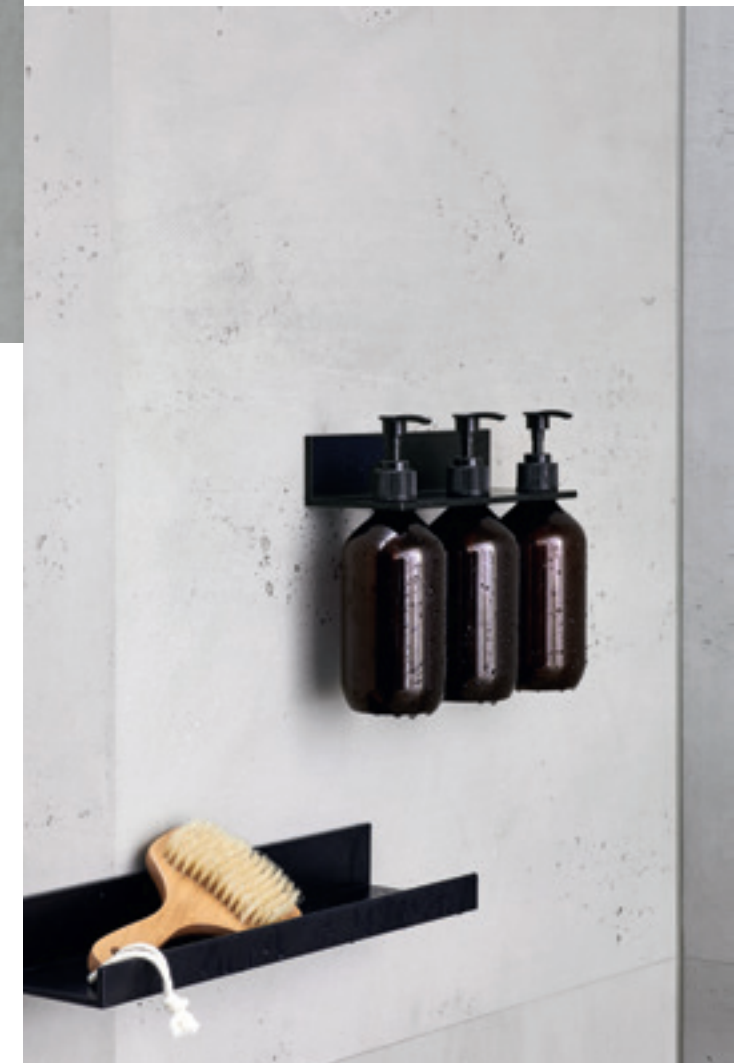
Assist AS . 160 . TPH

Dank des neuen WC-Rollenhalters kann das Bad nun auch bei nicht separierten Toiletten ganzheitlich geplant werden. Wie die Ablagen der Serie ist er aus einem Stück gefertigt.

Thanks to the new toilet roll holder, the bathroom can now be planned holistically even if the toilets are not separate. Like the range's shelves, it is made from one single piece.

Die neuen Duschlösungen komplettieren nun das System in Richtung Nassbereich. Die spezielle Oberflächenbehandlung hält erhöhten Anforderungen Stand und bietet Schutz vor Staunässe und Korrosion durch häufigen und starken Wasserkontakt. Für den Nassbereich sind eine Ablage sowie zwei Versionen mit Lotionspendern erhältlich. Neben der Dusche können die neuen Elemente selbstverständlich auch am Waschplatz eingeplant werden.

The new shower solutions now complete the system for wet rooms. The special surface treatment meets increased demands and offers protection against dampness and corrosion through frequent, intense contact with water. A shelf and two designs with lotion dispensers are available for wet rooms. In addition to the shower, the new elements can also be integrated next to washplaces.



Assist AS . 400 . S / AS . 225 . L03

Assist AS . 400 . S / AS . 400 . HT . R

PRODUKTE PRODUCTS

Work.Frame²⁰



WP.WF20.1 **NEW**
1000/900/525 mm
5271 000 000



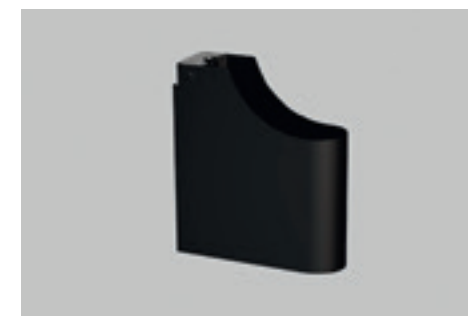
WP.WF20.2 **NEW**
1000/900/525 mm
5272 000 000



WP.WF20.3 **NEW**
1000/900/525 mm
5273 000 000



WP.WF20.4 **NEW**
1000/900/525 mm
5274 000 000



SV.WF20.1.2 ¹⁾ **NEW**
118/440/355 mm
8113 000 980



SV.WF20.1.2R ²⁾ **NEW**
118/440/355 mm
8113 999 980



WP.WF20.3.4³⁾ **NEW**
118/440/319 mm
8114 000 980

- ¹⁾ passend für Alape WP.WF20.1/.2,
max. Eckventilabstand 80 mm
suitable for Alape WP.WF20.1/.2
max. angle valve distance 80 mm
²⁾ passend für Alape WP.WF20.1/.2
max. Eckventilabstand >80 mm
suitable for Alape WP.WF20.1/.2
max. angle valve distance > 80 mm
³⁾ passend für Alape WP.WF20.3/.4
suitable for Alape WP.WF20.3/.4

Work.Frame¹⁰⁰



WP.WF100.1 **NEW**
1000/900/525 mm
5270 000 000



SV.WF100.1⁴⁾ **NEW**
118/440/353 mm
8112 000 980



SV.WF100.1R⁵⁾ **NEW**
118/440/353 mm
8112 999 980

⁴⁾ passend für Alape WP:WF100.1
max. Eckventilabstand 80 mm
suitable for Alape WP:WF100.1
max. angle valve distance 80 mm
⁵⁾ passend für Alape WP:WF100.1
Eckventilabstand >80 mm möglich
suitable for Alape WP:WF100.1
angle valve distance >80 mm



UR.1 Mattschwarz matt black **NEW**
36/36/14 mm
8321 000 980



UR.1 Platin matt platinum matt
36/36/14 mm
8321 000 330



UR.1 Weiß white
36/36/14 mm
8321 000 331



VT.4 Weiß white **NEW**
74/148/74 mm, Ø 1 1/4" ¹⁾
8319 000 000



VT.5 Weiß white **NEW**
74/106/74 mm, Ø 1 1/4" ²⁾
8320 000 000



VT.5 Verchromt chrome-plated
74/106/74 mm, Ø 1 1/4" ²⁾
8320 000 978

Steel19 | Steel19.L



WP.S19L.1 **NEW**
1000/590/490 mm
5261 000 000



WP.S19L.2 **NEW**
1000/590/490 mm
5262 000 000



WP.S19.1
600/497/360 mm
5260 000 000



WP.S19.1R **NEW**
600/697/360 mm
5266 000 000

Renovation
Renovation



WP.S19L.1R **NEW**
1000/740/490 mm
5267 000 000



WP.S19L.2R **NEW**
1000/740/490 mm
5268 000 000

Folio



WP.Folio11 **NEW**
381/361/363 mm
5161 816 000



WP.Folio12 **NEW**
381/361/363 mm
5161 516 000



WP.Folio7 **NEW**
1254/350/500 mm
5158 816 000



WP.Folio8 **NEW**
1254/350/450 mm
5158 516 000



WP.Folio1 **NEW**
804/350/500 mm
5155 816 000



WP.Folio2 **NEW**
804/350/450 mm
5155 516 000



WP.Folio9 **NEW**
1254/350/500 mm
5159 816 000



WP.Folio10 **NEW**
1254/350/450 mm
5159 516 000



WP.Folio3 **NEW**
1004/350/500 mm
5156 816 000



WP.Folio4 **NEW**
1004/350/450 mm
5156 516 000



HS.F01250.L **NEW**
300/1246/303 mm
6323 990 016



HS.F01250.R **NEW**
300/1246/303 mm
6323 690 016

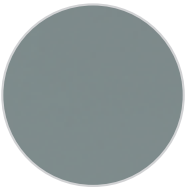


WP.Folio5 **NEW**
1254/350/500 mm
5157 816 000

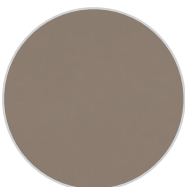


WP.Folio6 **NEW**
1254/350/450 mm
5157 516 000

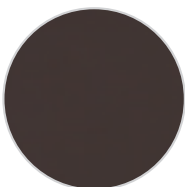
Farben Lack seidenmatt
Silk-matt finish colours



Fossilgrau
Fossil grey



Mondstein
Moon stone



Schattenerde
Shadow earth



Weiß
White

Assist



AS.400.S **NEW**
400/50/100 mm
8270 000 981



AS.160.TPH **NEW**
160/50/100 mm
8274 170 981



AS.800.LO.L
800/196/111 mm
8272 210 980



AS.1000.LO.L
1000/196/111 mm
8273 210 980



AS.134.L02 **NEW**
166/196/101 mm
8274 111 981



AS.225.L03 **NEW**
257/196/101 mm
8274 112 981



AS.400.LO.R
400/196/111 mm
8270 310 980



AS.600.LO.R
600/196/111 mm
8271 310 980



AS.400.S
400/50/100 mm
8270 000 980

AS.600.S
600/50/100 mm
8271 000 980



AS.800.S
800/50/100 mm
8272 000 980

AS.1000.S
1000/50/100 mm
8273 000 980



AS.800.LO.R
800/196/111 mm
8272 310 980



AS.1000.LO.R
1000/196/111 mm
8273 310 980



AS.400.LO.L
400/196/111 mm
8270 210 980



AS.600.LO.L
600/196/111 mm
8271 210 980



AS.600.HT
800/50/100 mm
8271 140 980



AS.800.HT
800/50/100 mm
8272 150 980



AS . 600 . HT . L
600/50/100 mm
8271 230 980



AS . 800 . HT . L
800/50/100 mm
8272 240 980



AS . 600 . HT . R
600/50/100 mm
8271 330 980



AS . 800 . HT . R
800/50/100 mm
8272 340 980



AS . 400 . HT . L
400/196/111 mm
8270 221 980



AS . 400 . HT . R
400/196/111 mm
8270 321 980



AS . Box1
89/44/89 mm
8266 000 671



AS . Box2
225/44/89 mm
8267 000 671

Herausgeber/Publisher
Alape GmbH, Goslar

Fotografie von/Photography by
Martin Müller, Berlin
Thomas Popinger, Hamburg
Matthias Weingärtner, Hamburg

Druck/Printing
LEINEBERGLAND DRUCK GmbH & Co. KG, Alfeld / Leine

Design Partner
Busalt Design, Traunreut
Sieger Design, Sassenberg
Wolfgang Hartauer, Holzminden

Modell-, Programm- und technische Änderungen sowie Irrtum vorbehalten. Aus drucktechnischen Gründen können sich bei einzelnen Abbildungen Farbabweichungen ergeben. Nachdruck oder Vervielfältigung, gleichgültig nach welchem Verfahren, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Alape GmbH.

Subject to model, programme and technical alterations, errors excepted. For technical printing reasons, colour variations may occur in the individual illustration. Reprinting or reproduction of this catalogue or extracts thereof, irrespective of the method used, is only permitted with the consent of the manufacturer. The General Terms and Conditions of Alape GmbH apply.

Alape GmbH
Am Gräbicht 1–9
38644 Goslar
Deutschland Germany

Postfach 2812
38628 Goslar
Deutschland Germany

Tel +49 (0)5321 558 0
Fax +49 (0)5321 558 400
info@alape.com

www.alape.com

Alapesm



Dornbracht Group
Premium Solutions for Interior Architecture